



Atlas Stroll 'N Wagon™

model/modèle/modelo #3976, 3976B, 3976T

- For ages over 1 years.
- Pour les enfants de plus de 1 ans.
- Para niños mayores de 1 año.



Watch Assembly Videos

Scan to find helpful assembly and troubleshooting videos or visit www.radioflyer.com/helpful-hints



Register Your Product

Scan to register this product or visit www.radioflyer.com/register for a chance to win a FREE Radio Flyer product! (One winner selected every month!)

- Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website: www.radioflyer.com
- Nous vous remercions pour votre achat. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez consulter la section du service à la clientèle de notre site Web : www.radioflyer.com
- Gracias por su compra. Si tiene alguna pregunta o comentario, visite la sección de atención al cliente de nuestro sitio web: www.radioflyer.com

Or phone / ou appeler le / o llame al 1-800-621-7613

Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

Please keep this sheet for future reference.

Disponible sur semaine de 8:00 heures 17:00 heures.

Veuillez garder cette feuille comme référence.

De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. CST.

Por favor retenga esta copia para futura referencia.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707
phone: 1-800-621-7613

The Original Little Red Wagon™ - Since 1917

1	Required: Nécessaire: Requeridas:		Included: Inclus: Incluido:	306867 (x1)

2	313775/313777/313778(x1)	313772/313773/313725(x1)

307701 (x1)	307702 (x1)
 • Do not remove. • Ne pas enlever. • No quitar.	 • Do not remove. • Ne pas enlever. • No quitar.

306858 (x1)

313718 (x1)	313768/313769/313713 (x1)	307543 (x1)	307544(x1)
	 305796 (x1) 		

3	Hardware Bag 312485 (x1): Sac matériel 312485 (x1): Bolsa de tornillos 312485 (x1):			
	306863 (x2)	305807 (x2)	306865 (x2)	305802 (x2)
		306155 (x2)	307773 (x2)	305804 (x2)

! If you find extra hardware items, please dispose of them and keep them away from small children.
Si vous avez de éléments en surplus, rangez-les dans un endroit sur, a l'abri des bambins.
■ Deshacerse de la ferreteria que le sobre, manteniéndolo fuera del alcance de los niños.

4 ⚠️ WARNING:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened.

Please keep instructions for future reference.

⚠️ AVERTISSEMENT:

ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

Risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées.

Veillez garder les instructions comme référence aux besoins.

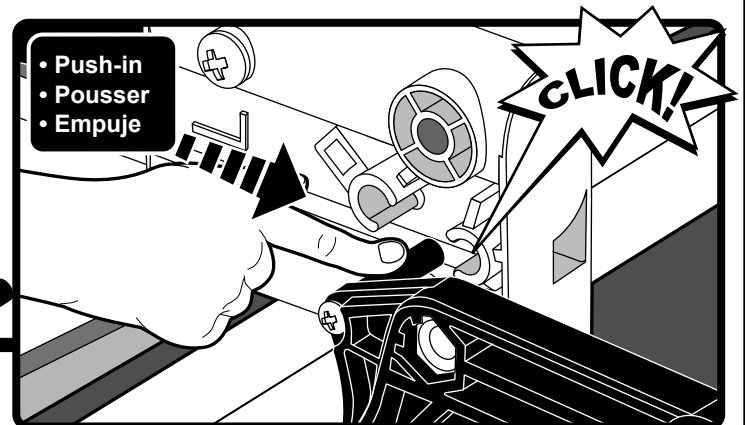
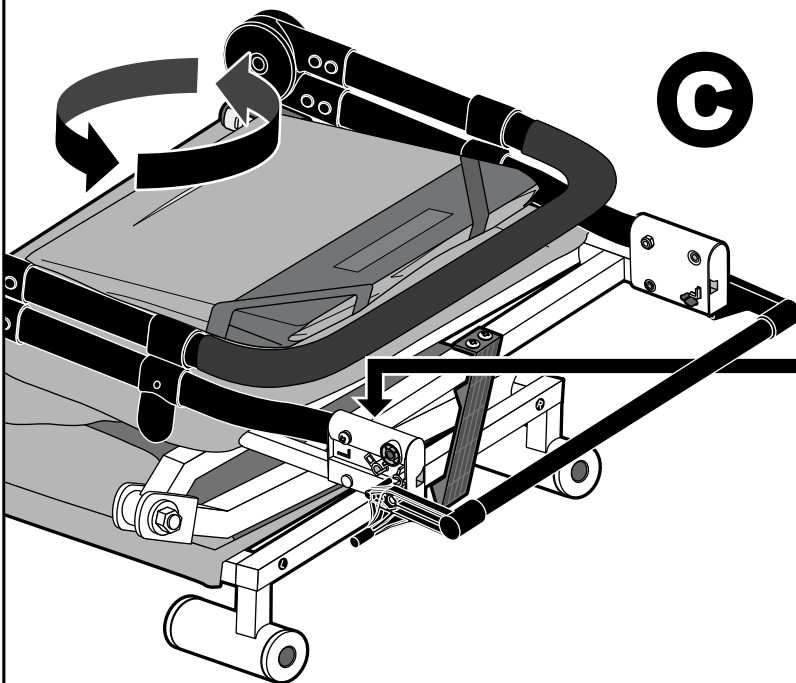
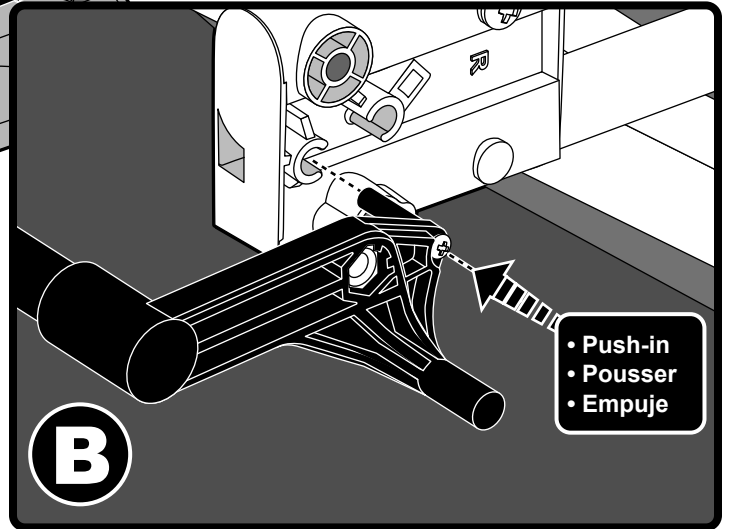
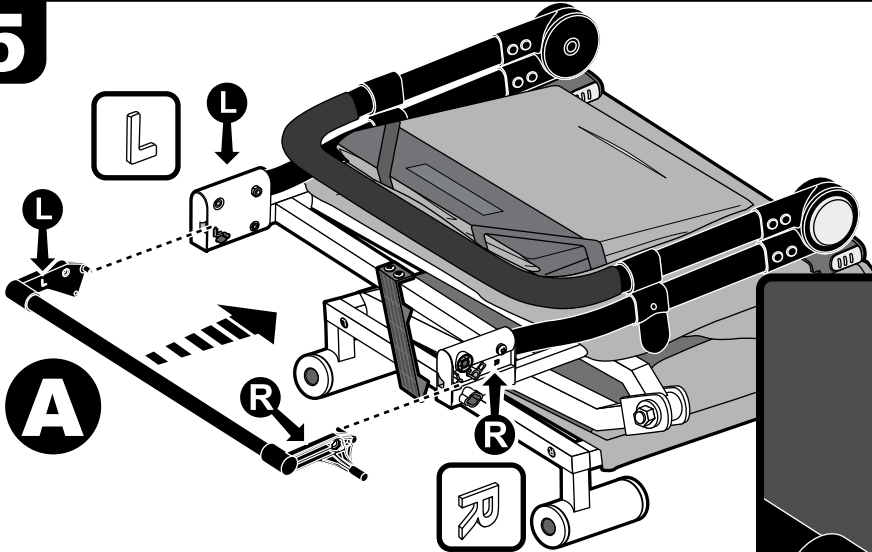
⚠️ ADVERTENCIA:

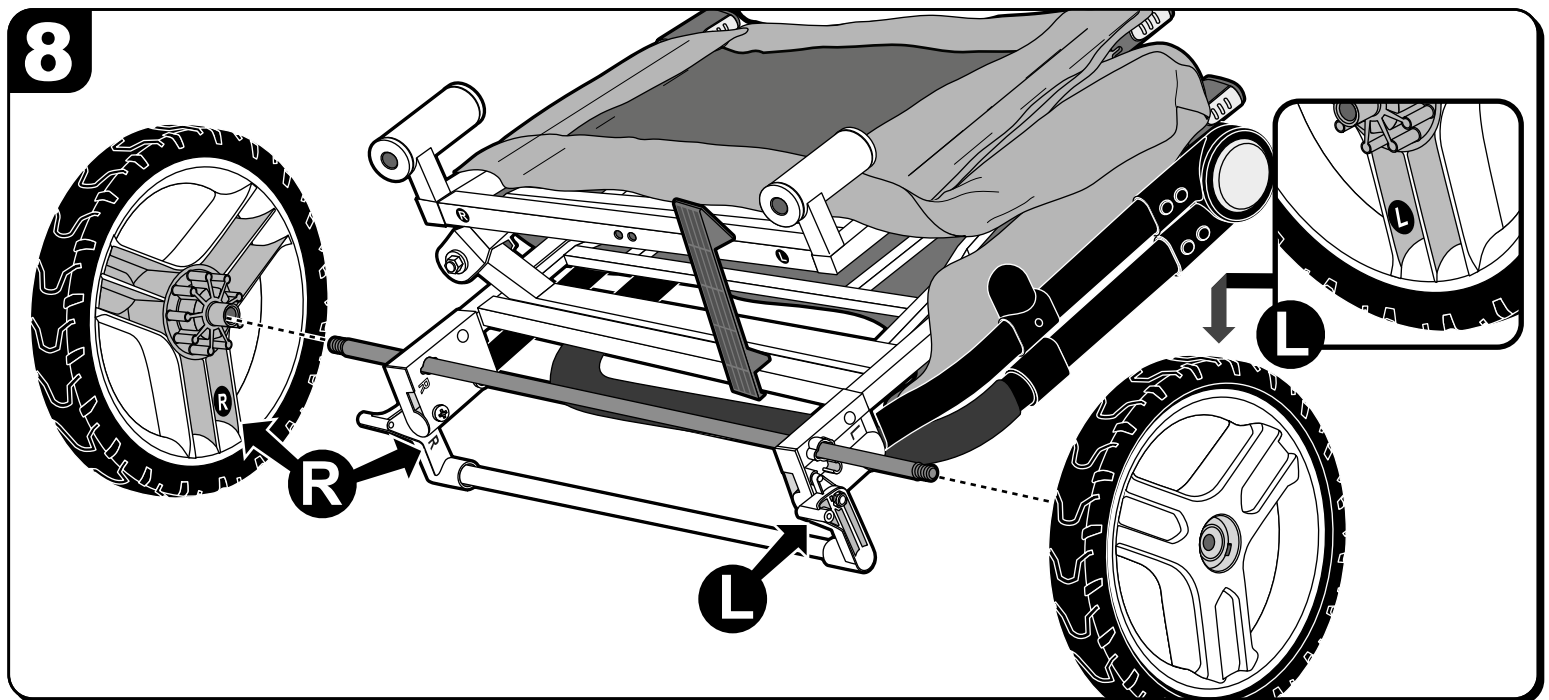
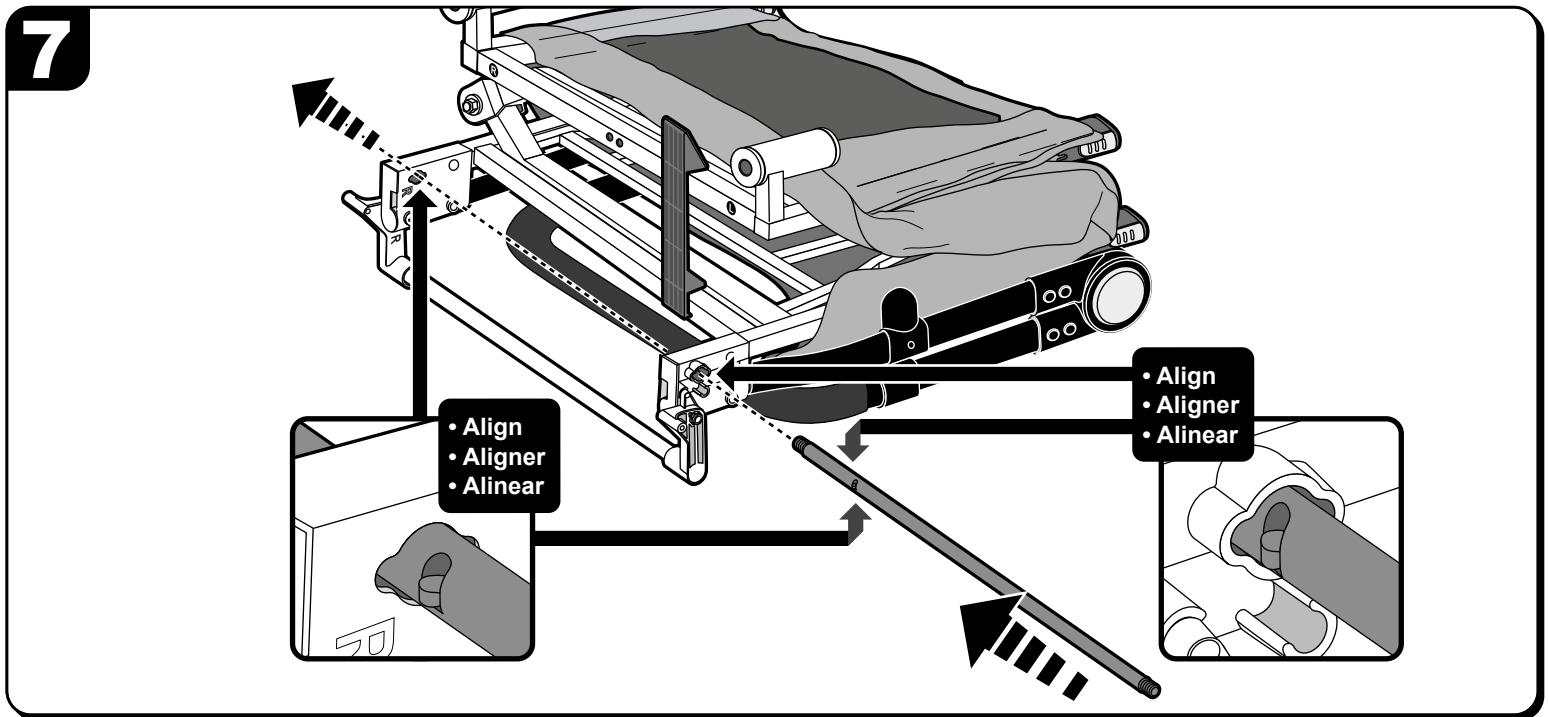
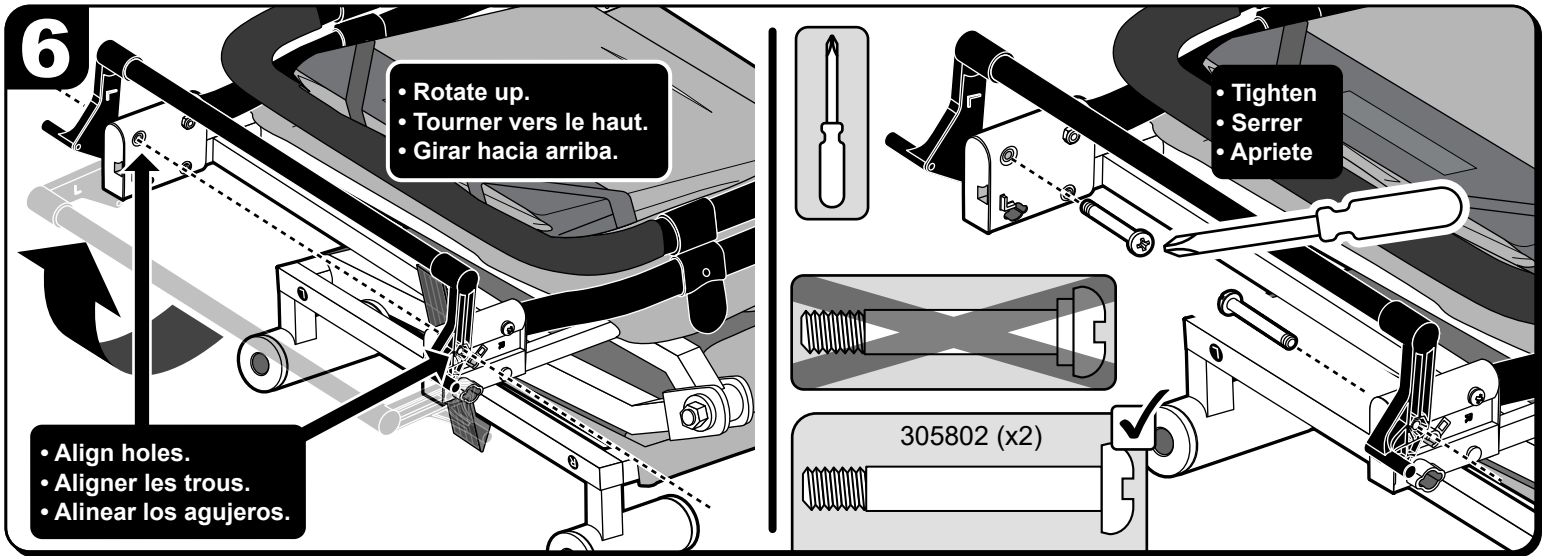
MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

Peligro de asfixia a niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretados completamente.

Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

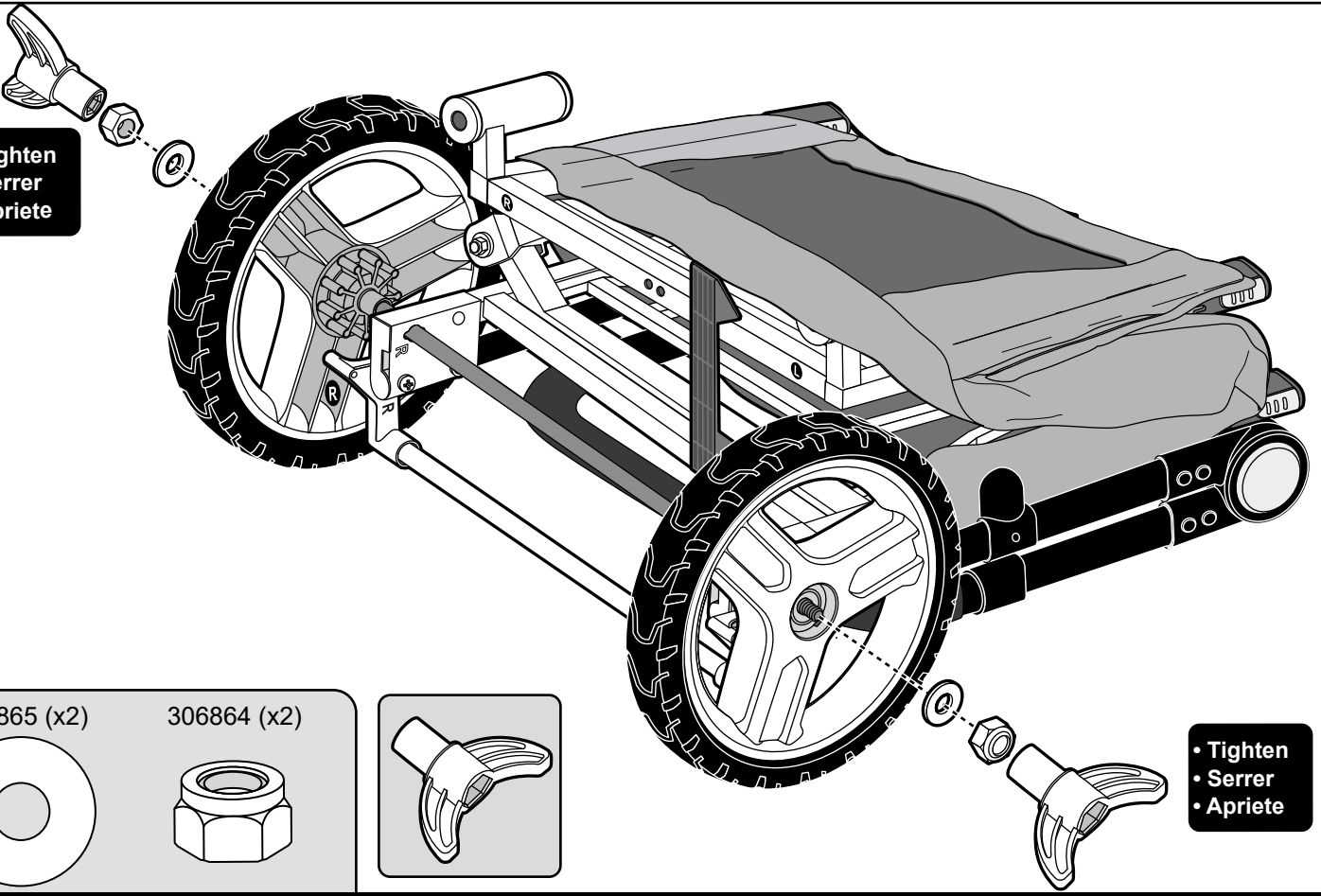
5





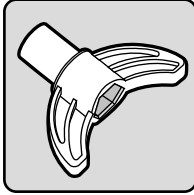
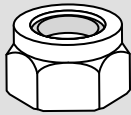
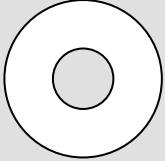
9

- Tighten
- Serrer
- Apriete



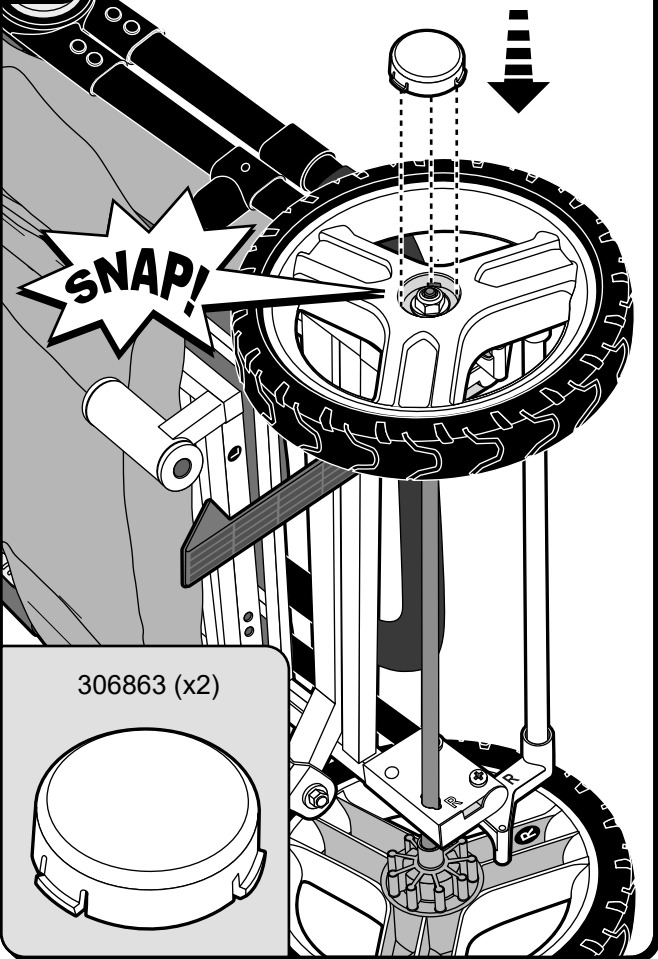
306865 (x2)

306864 (x2)

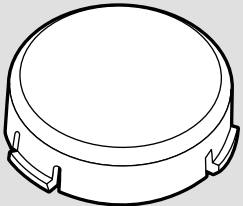


- Tighten
- Serrer
- Apriete

10 x2

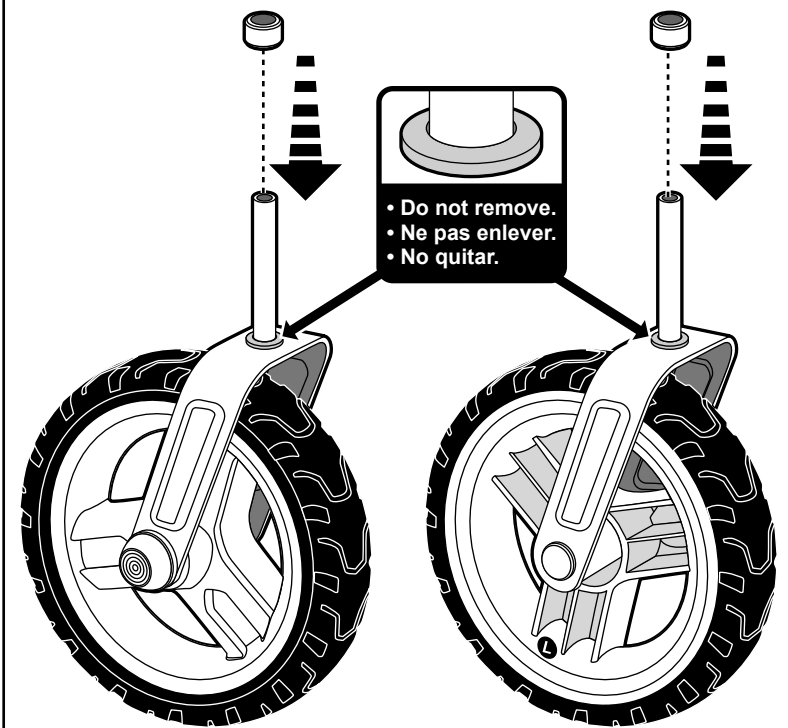
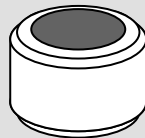


306863 (x2)

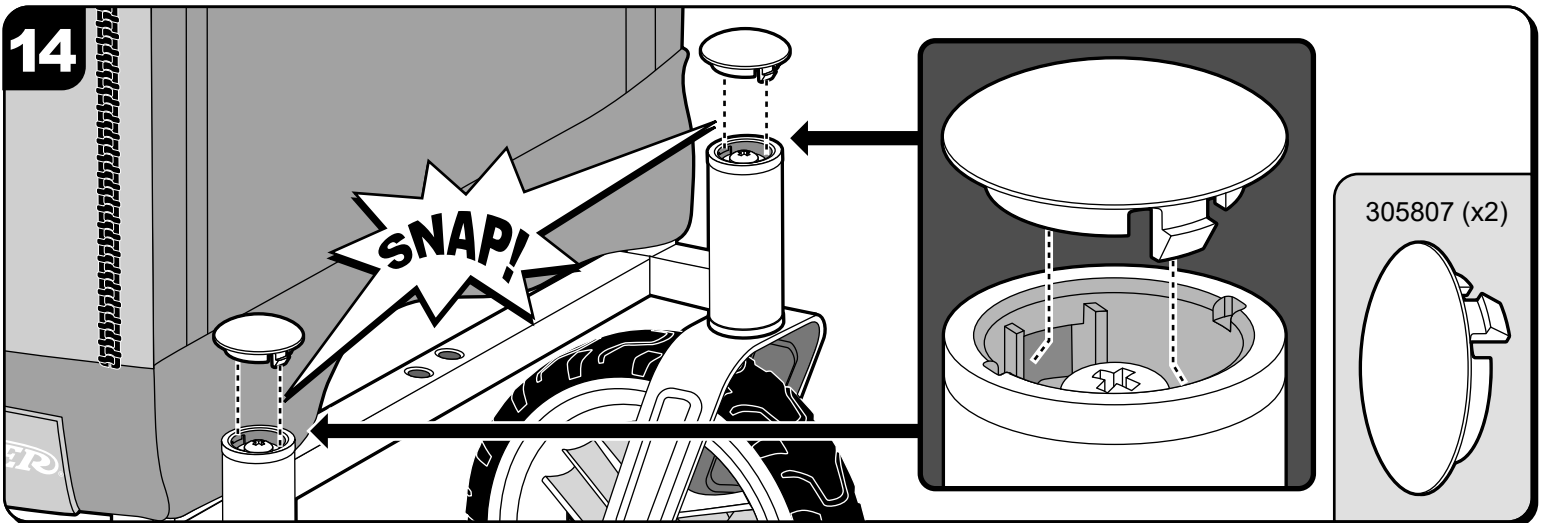
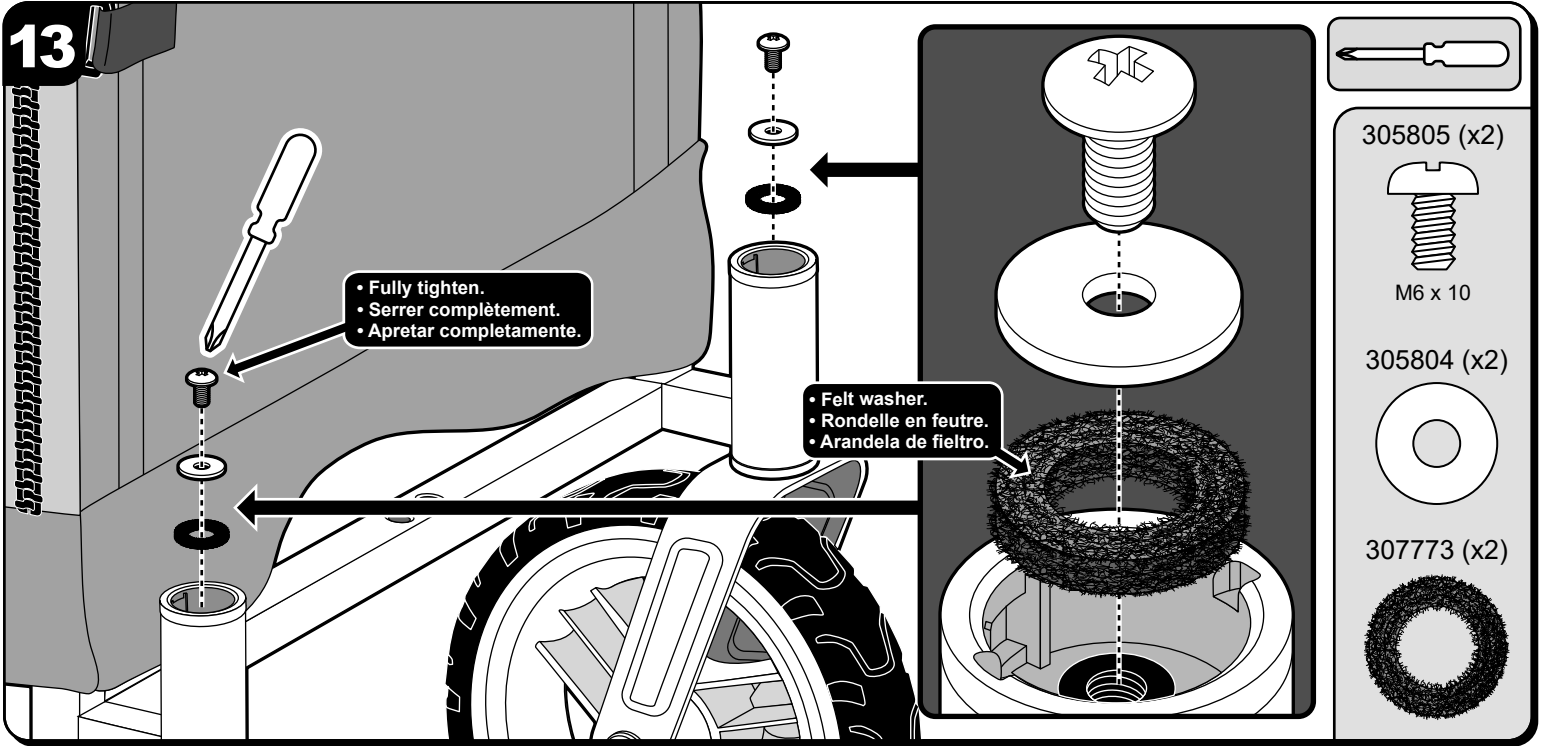
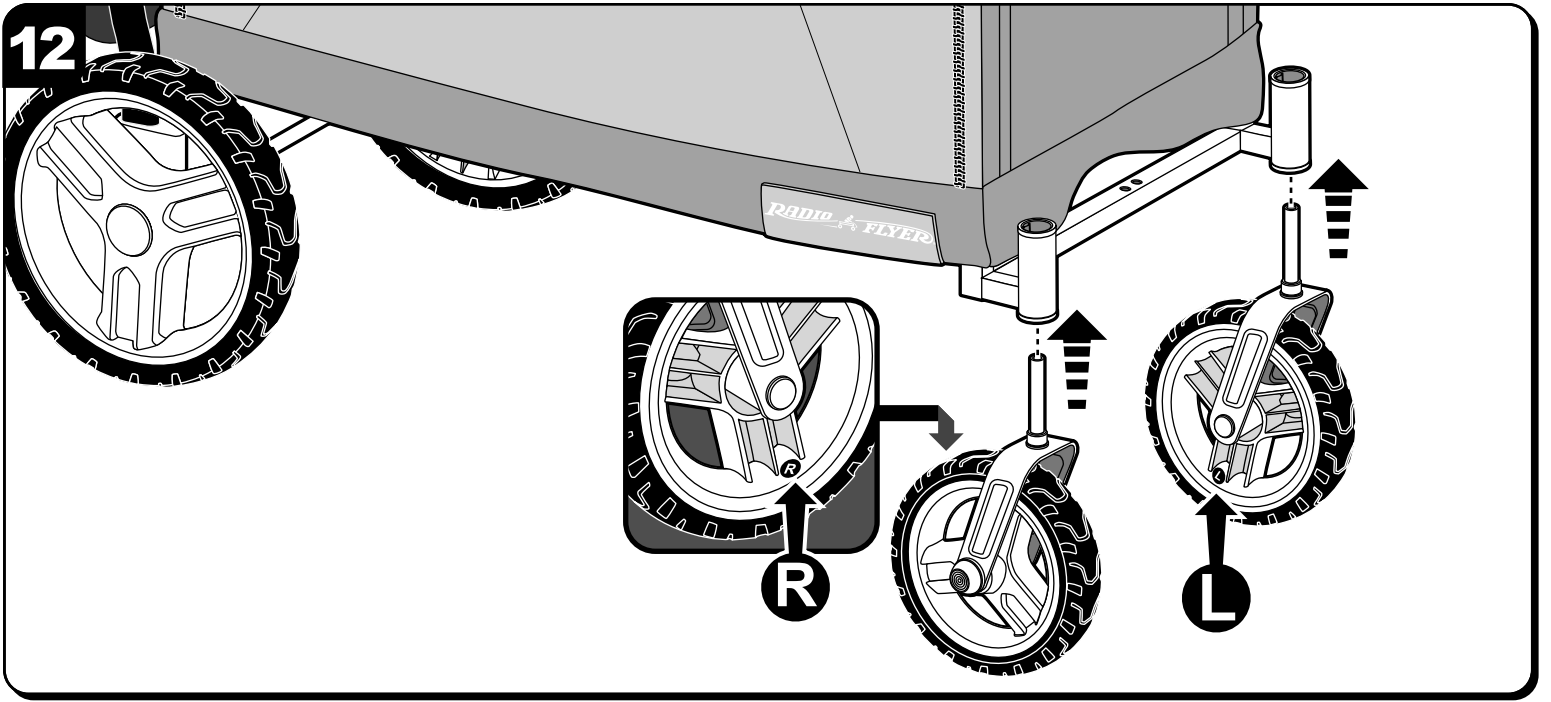


11

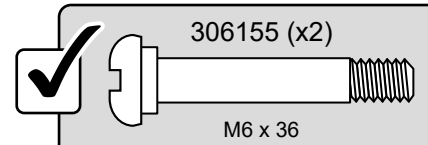
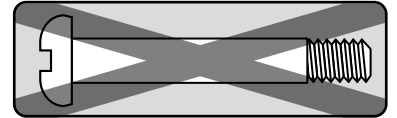
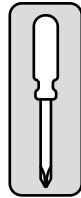
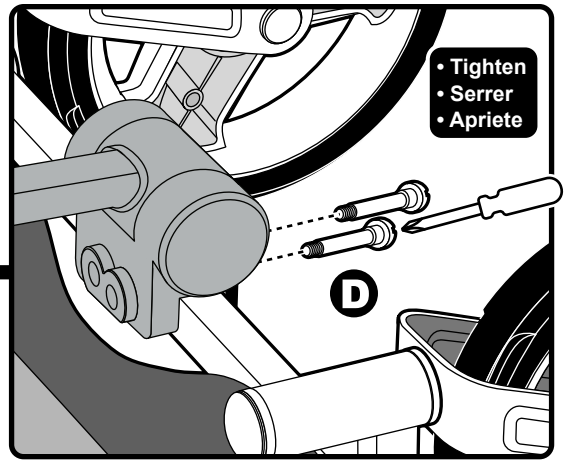
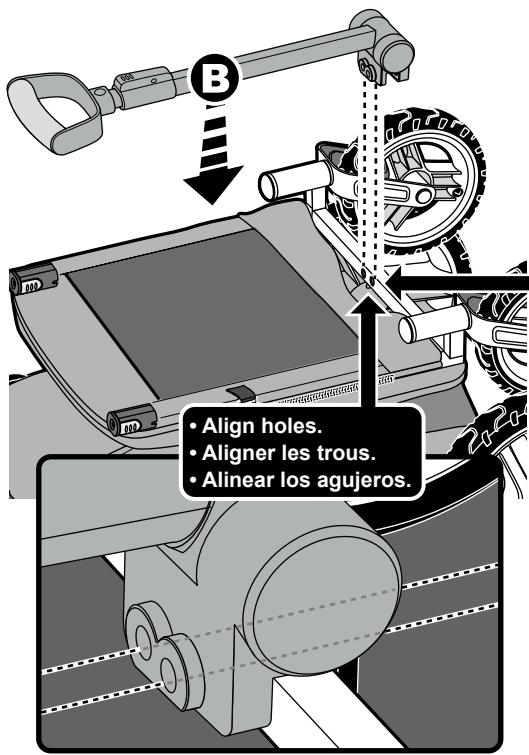
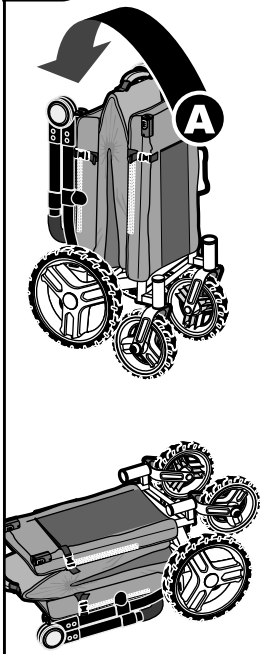
305806 (x2)



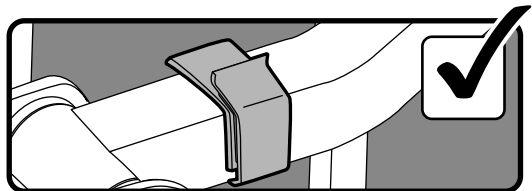
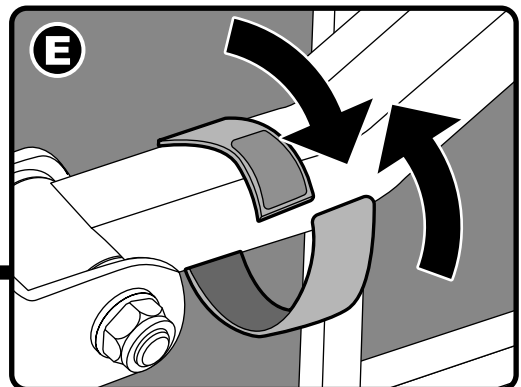
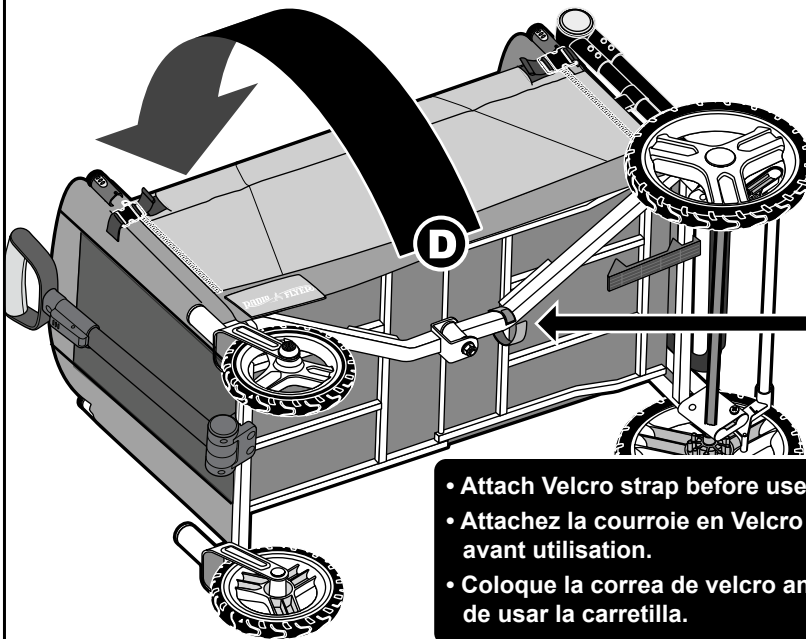
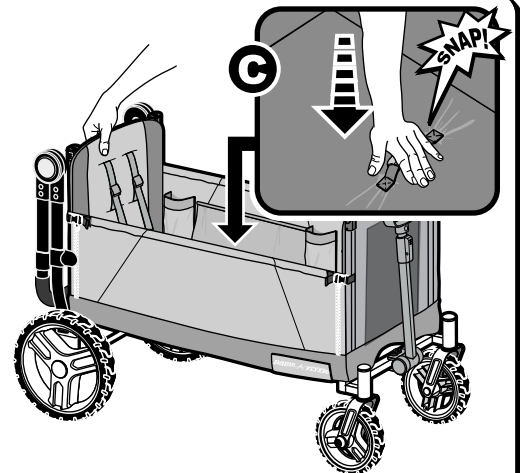
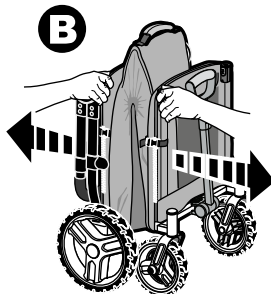
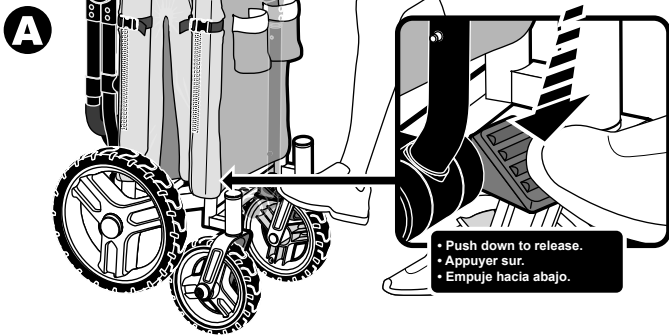
- Do not remove.
- Ne pas enlever.
- No quitar.



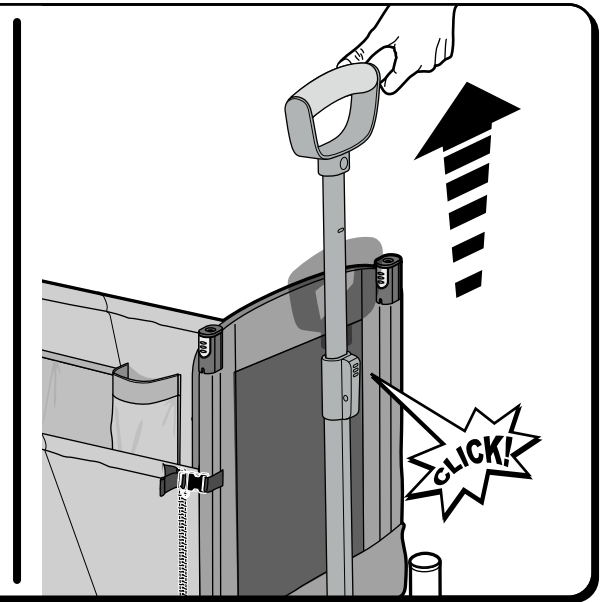
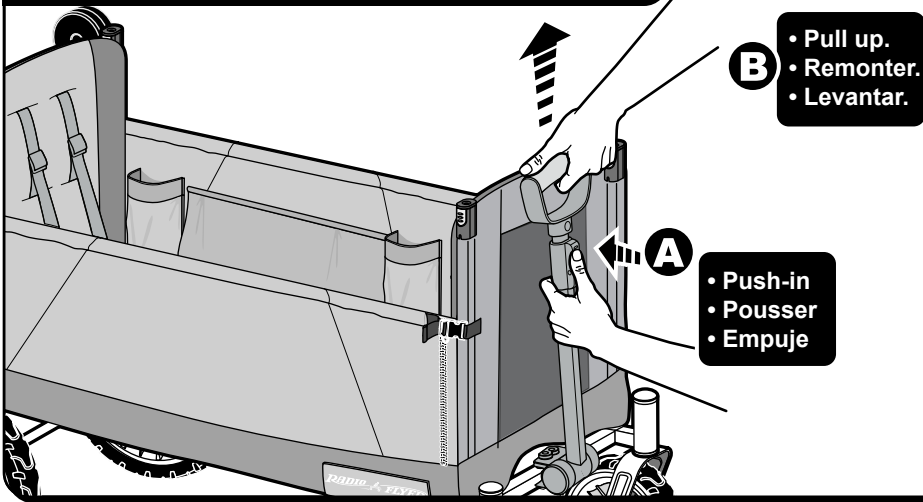
15



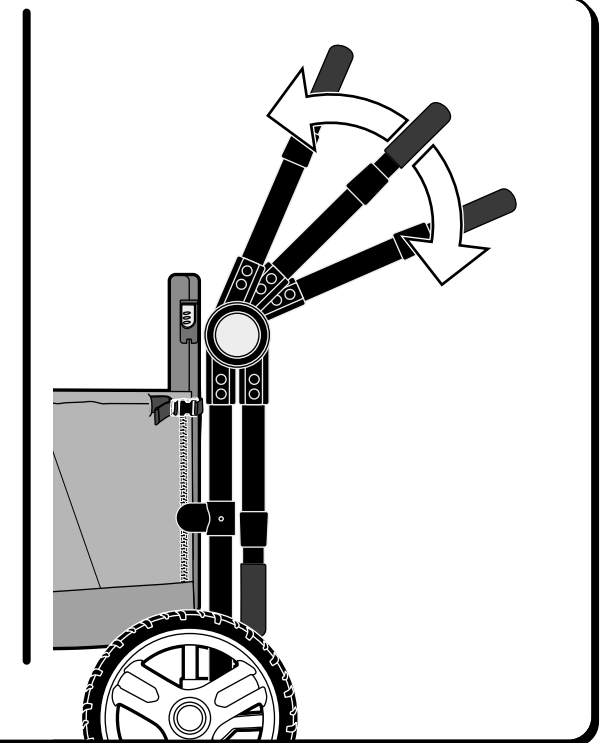
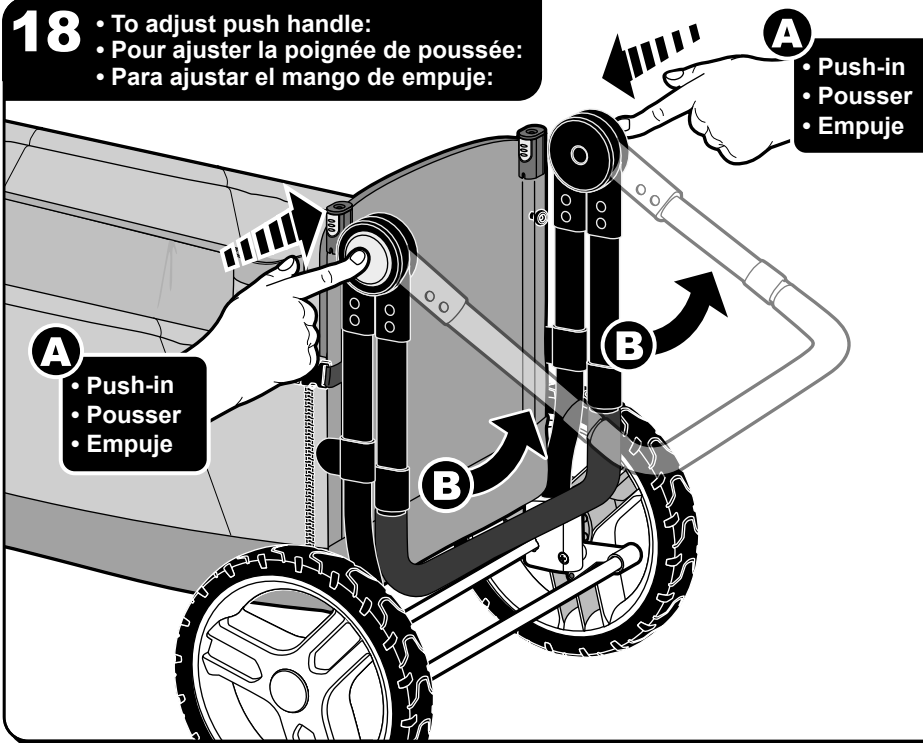
16 • To open folded wagon:
 • Ouvrir le wagon plié :
 • Para abrir el vagón plegado:



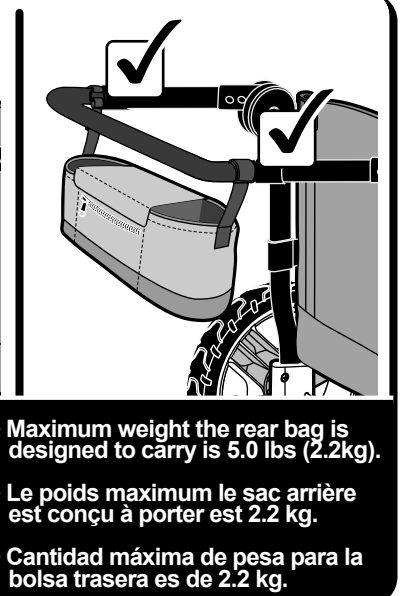
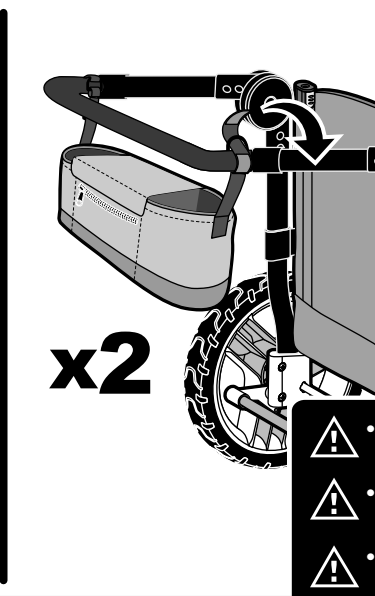
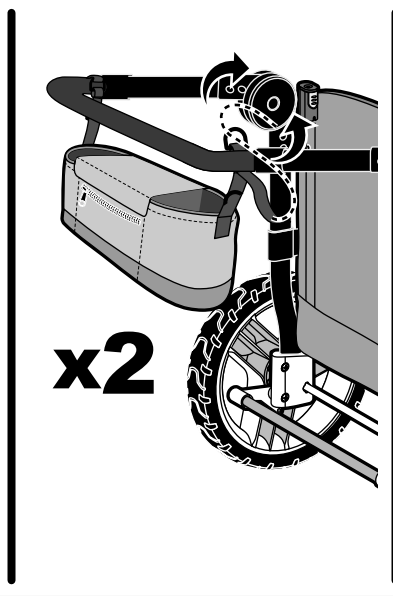
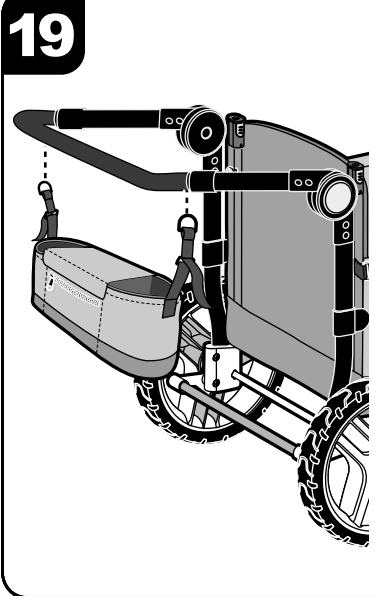
17 • To adjust pull handle height:
 • Pour régler la hauteur de la poignée de traction:
 • Para ajustar la altura del tirador:



18 • To adjust push handle:
 • Pour ajuster la poignée de poussée:
 • Para ajustar el mango de empuje:



19

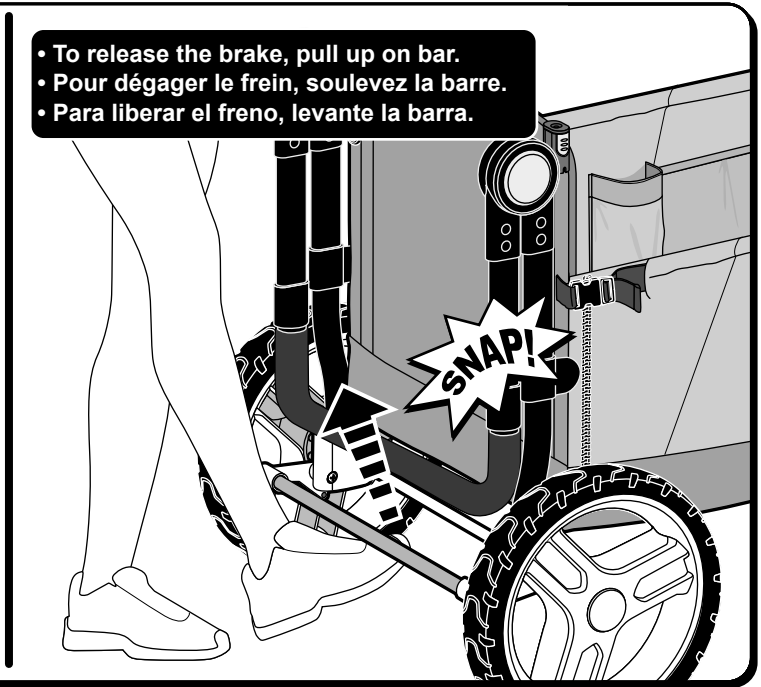
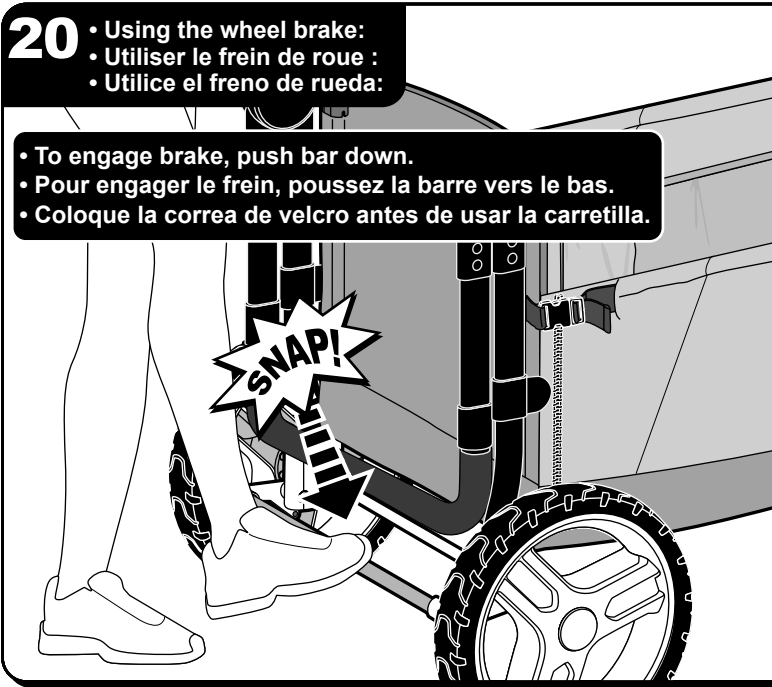


⚠ • Maximum weight the rear bag is designed to carry is 5.0 lbs (2.2kg).
 ⚠ • Le poids maximum le sac arrière est conçu à porter est 2.2 kg.
 ⚠ • Cantidad máxima de pesa para la bolsa trasera es de 2.2 kg.

20 • Using the wheel brake:
 • Utiliser le frein de roue :
 • Utilice el freno de rueda:

• To engage brake, push bar down.
 • Pour engager le frein, poussez la barre vers le bas.
 • Coloque la correa de velcro antes de usar la carretilla.

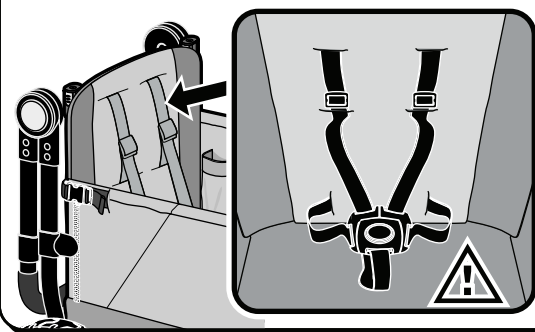
• To release the brake, pull up on bar.
 • Pour dégager le frein, soulevez la barre.
 • Para liberar el freno, levante la barra.



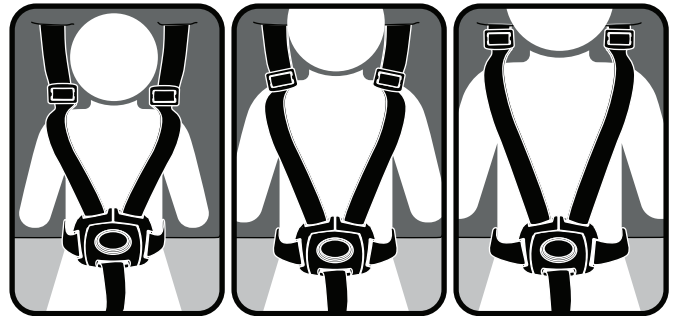
21 ⚠️ **CAUTION:** Use harness to secure child to wagon seat.
WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use 5-point safety harness. Do not leave wagon unattended when children are secured with seat straps.

⚠️ **MISE EN GARDE :** Utilisez le harnais pour attacher l'enfant au siège de la voiturette.
AVERTISSEMENT : Évitez les blessures graves provoquées par une chute ou une glissade. Utilisez toujours un harnais de sécurité à 5 points. Ne laissez pas la voiturette sans surveillance lorsque des enfants sont attachés avec les courroies du siège.

⚠️ **PRECAUCIÓN:** Use el arnés para asegurar al niño al asiento del carro.
ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use un arnés de seguridad de 5 puntos. No deje la carretilla descuidada cuando los niños estén asegurados con las correas del asiento.



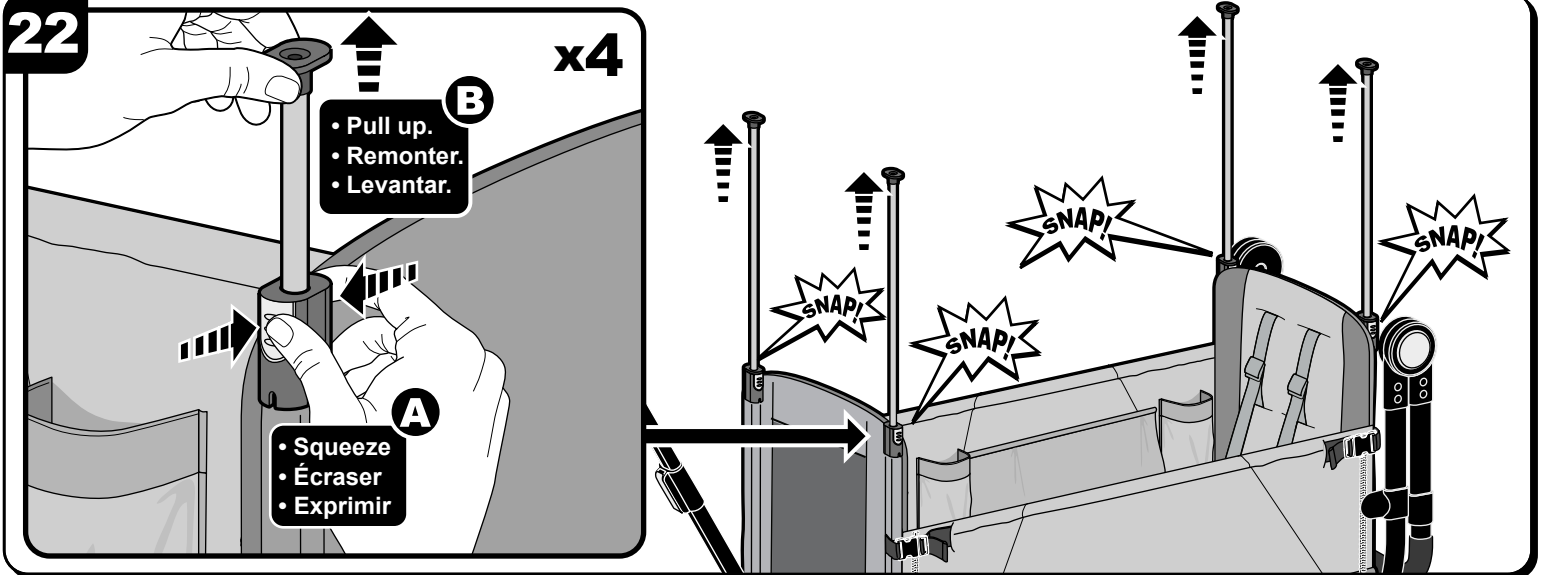
• Adjustable 5-point harness to grow with your child.
 • Harnais réglable à 5 points pour grandir avec votre enfant.
 • Arnés ajustable de 5 puntos para crecer con tu niño.



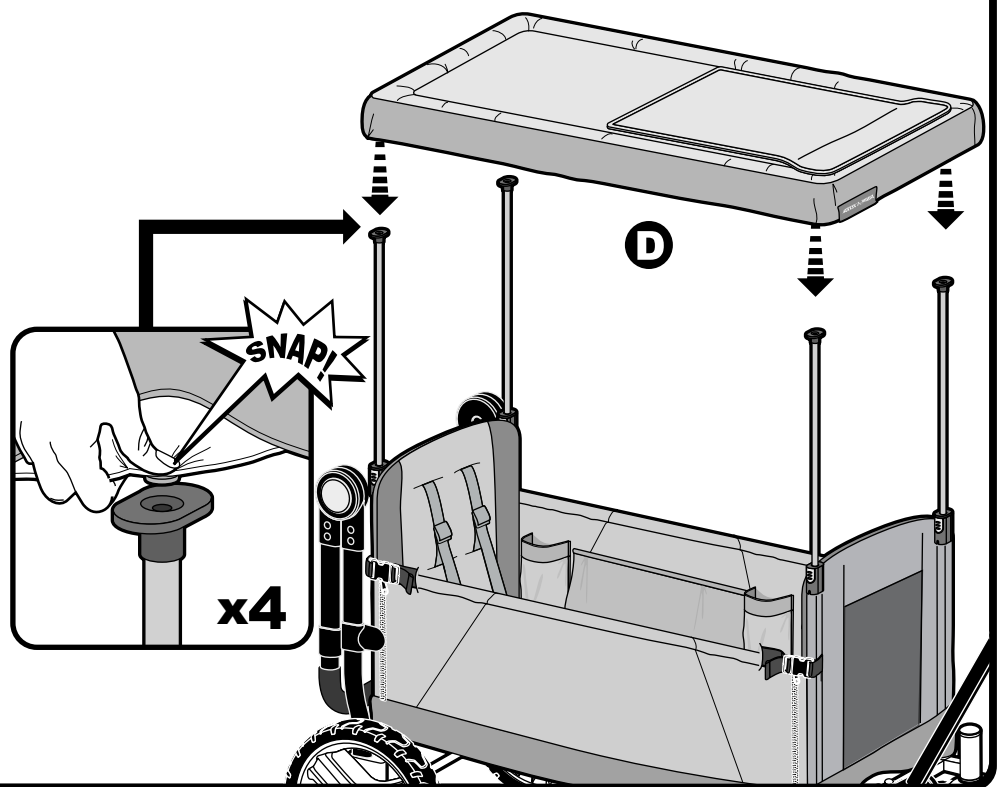
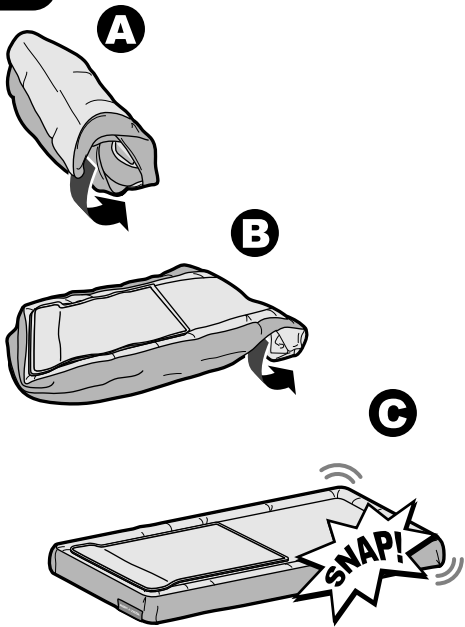
22 x4

• Pull up.
 • Remonter.
 • Levantar.

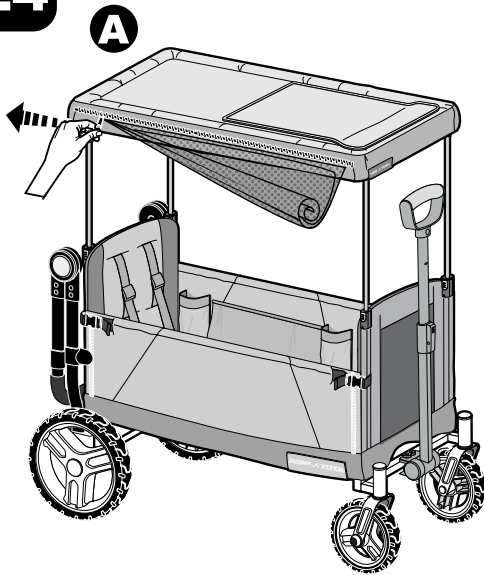
• Squeeze
 • Écraser
 • Exprimir



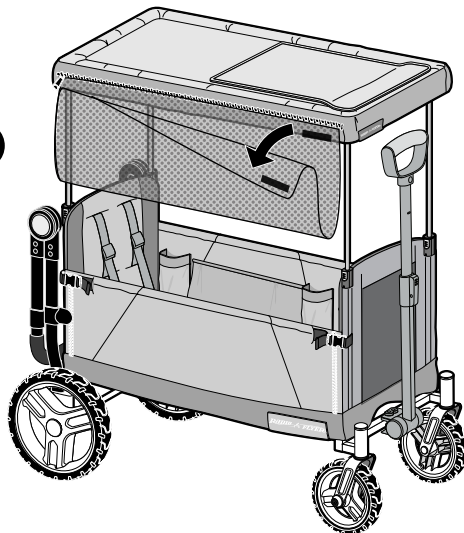
23



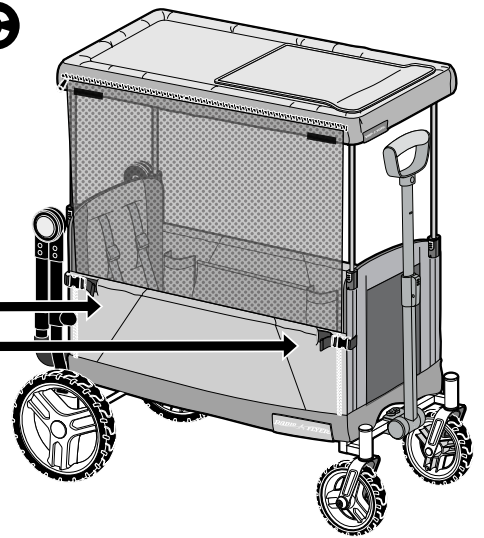
24



B



C

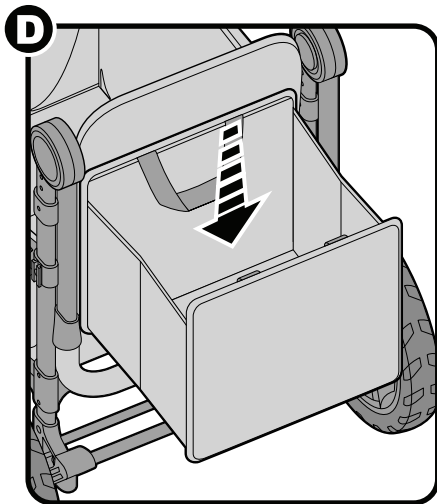
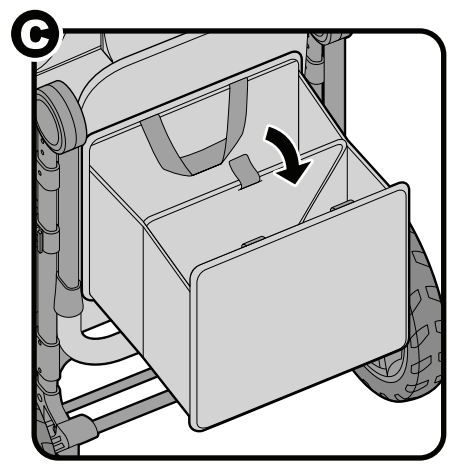
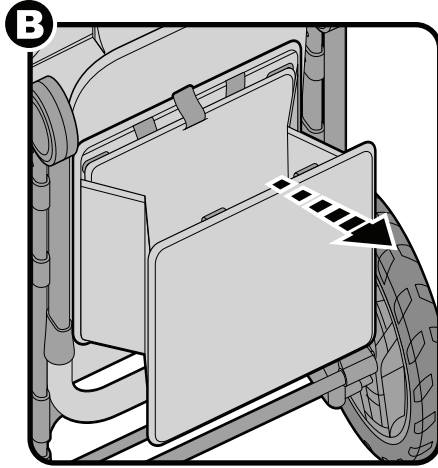
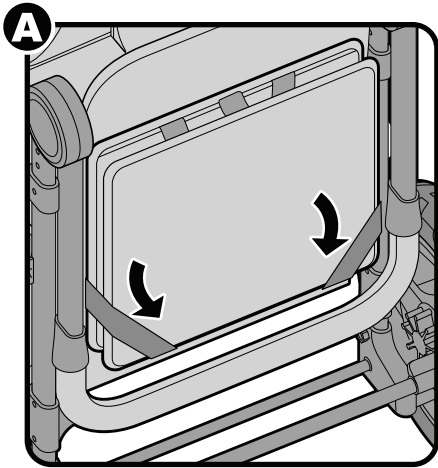


- Attach Velcro.
- Attachez le Velcro.
- Coloque el velcro.

- Detach Velcro.
- Détachez le Velcro.
- Separe el velcro.

25

- Unfold storage bag:
- Déplier le sac de rangement:
- Desplegar bolsa de almacenamiento:

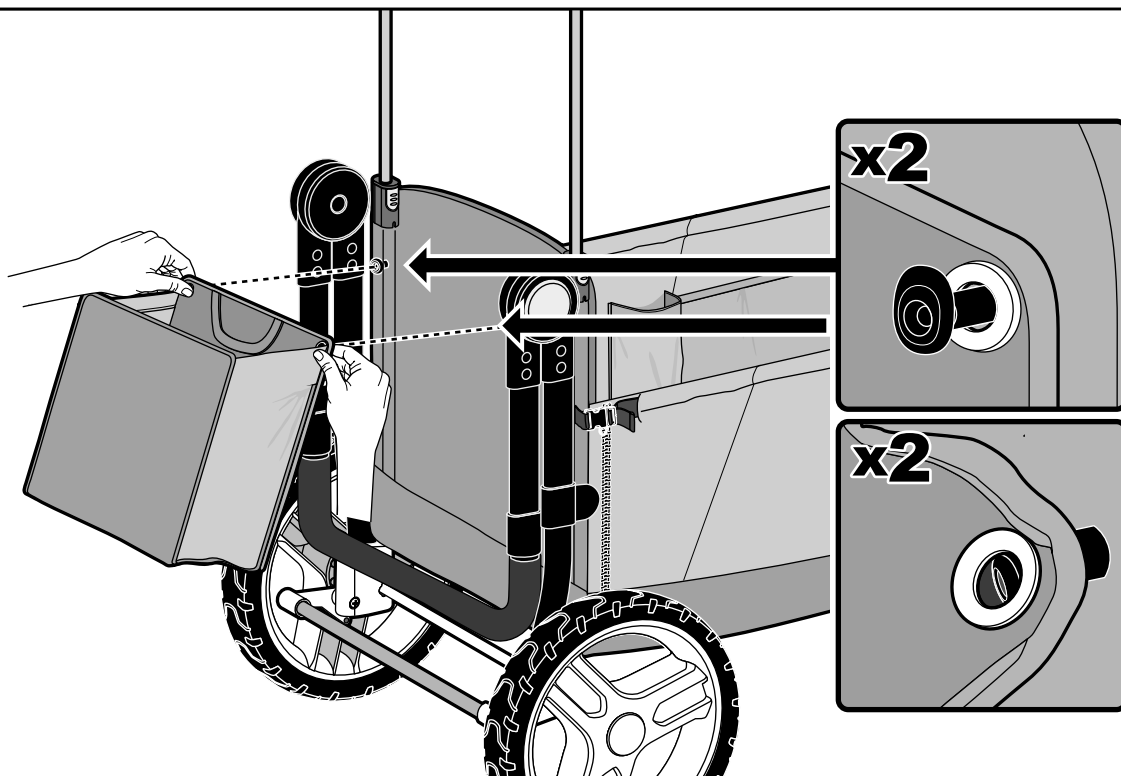


⚠ Maximum weight the rear bag is designed to carry is 20.0 lbs (9.0 kg).

⚠ Le poids maximum le sac arrière est conçu à porter est 9,0 kg.

⚠ Cantidad máxima de peso para la bolsa trasera es de 9,0 kg.

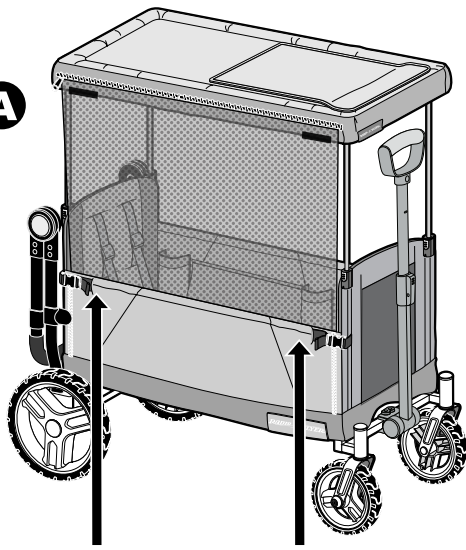
26



27

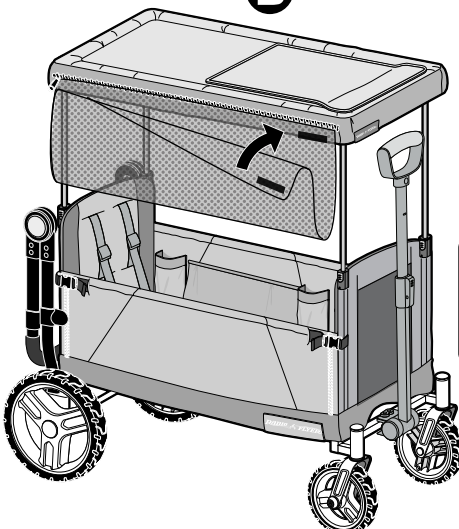
- Folding the canopy:
- Pliage de l'auvent pour rangement:
- Pliegue la capota para su almacenamiento:

A



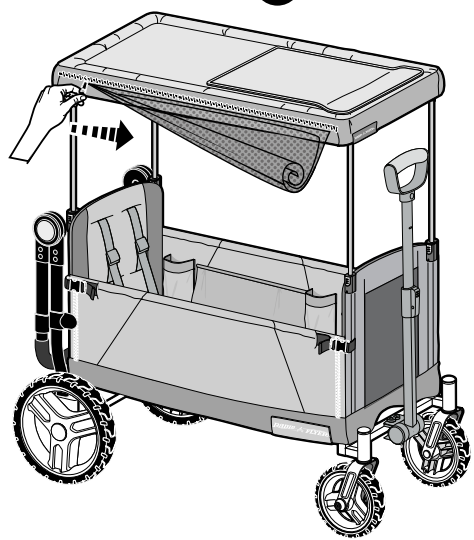
- Detach Velcro.
- Détachez le Velcro.
- Separe el velcro.

B



- Attach Velcro.
- Attachez le Velcro.
- Coloque el velcro.

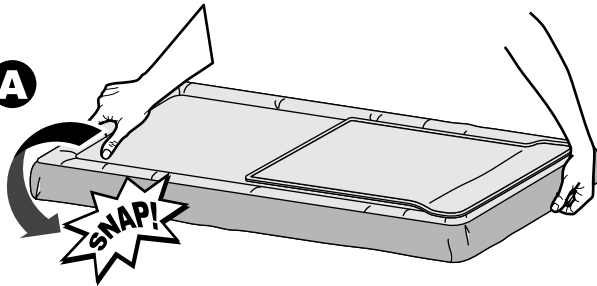
C



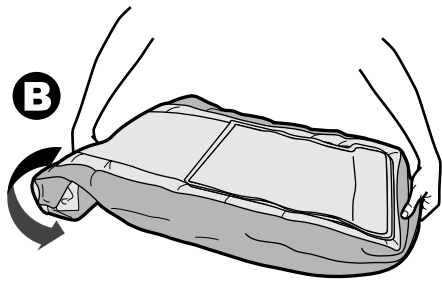
28

- Folding the canopy:
- Pliage de l'auvent pour rangement:
- Pliegue la capota para su almacenamiento:

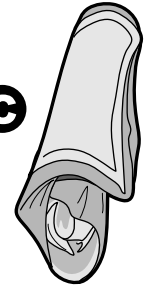
A



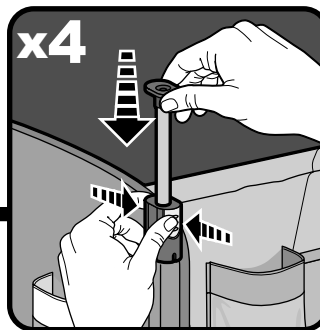
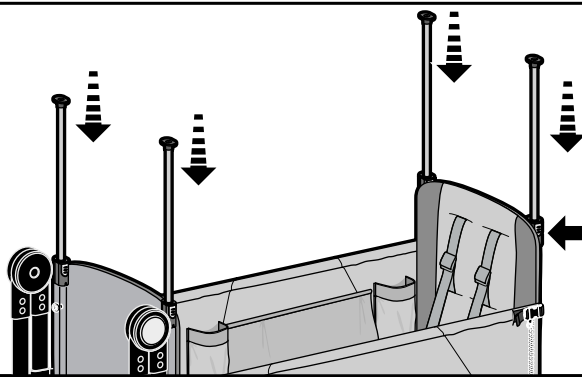
B



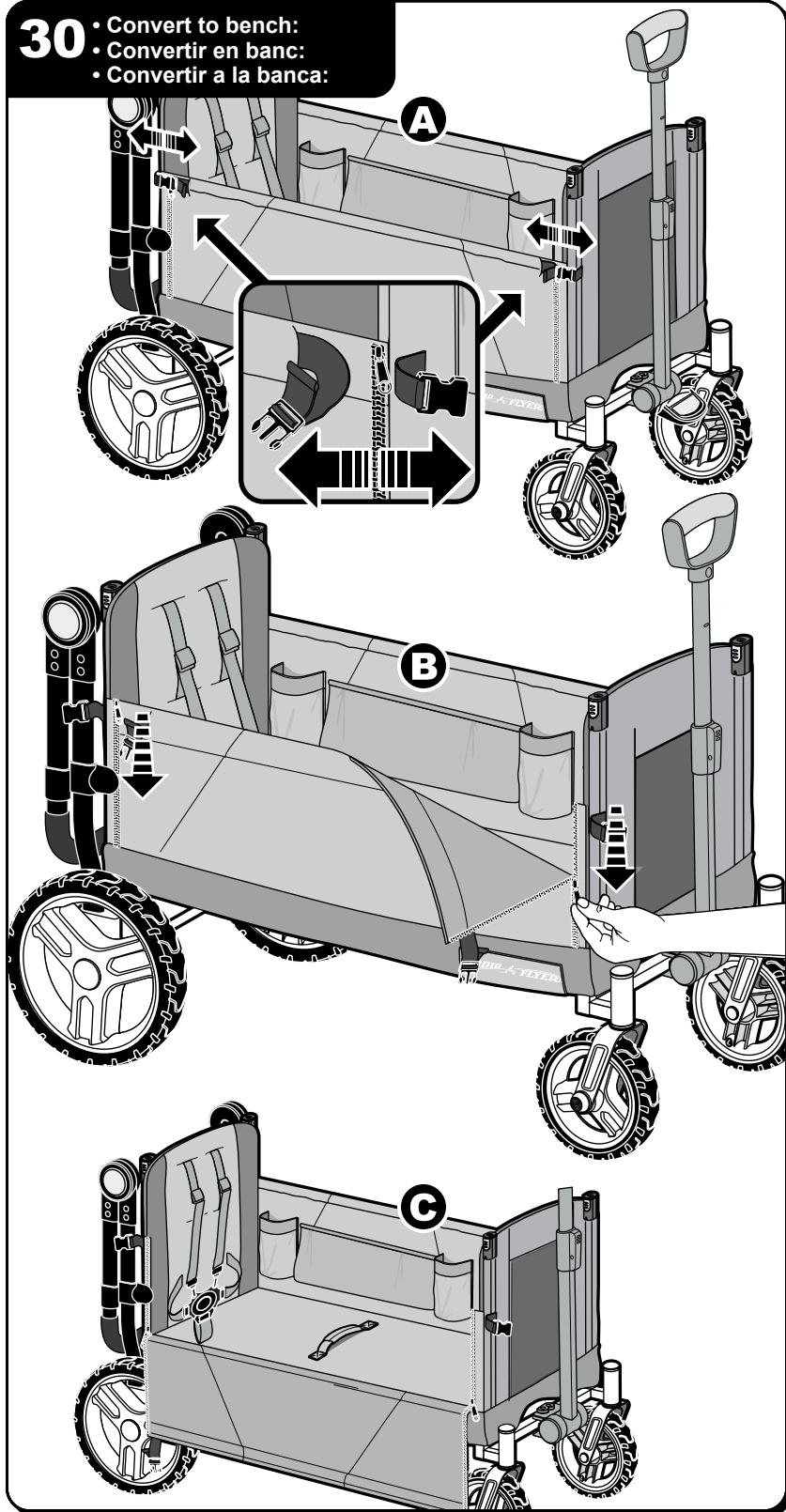
C



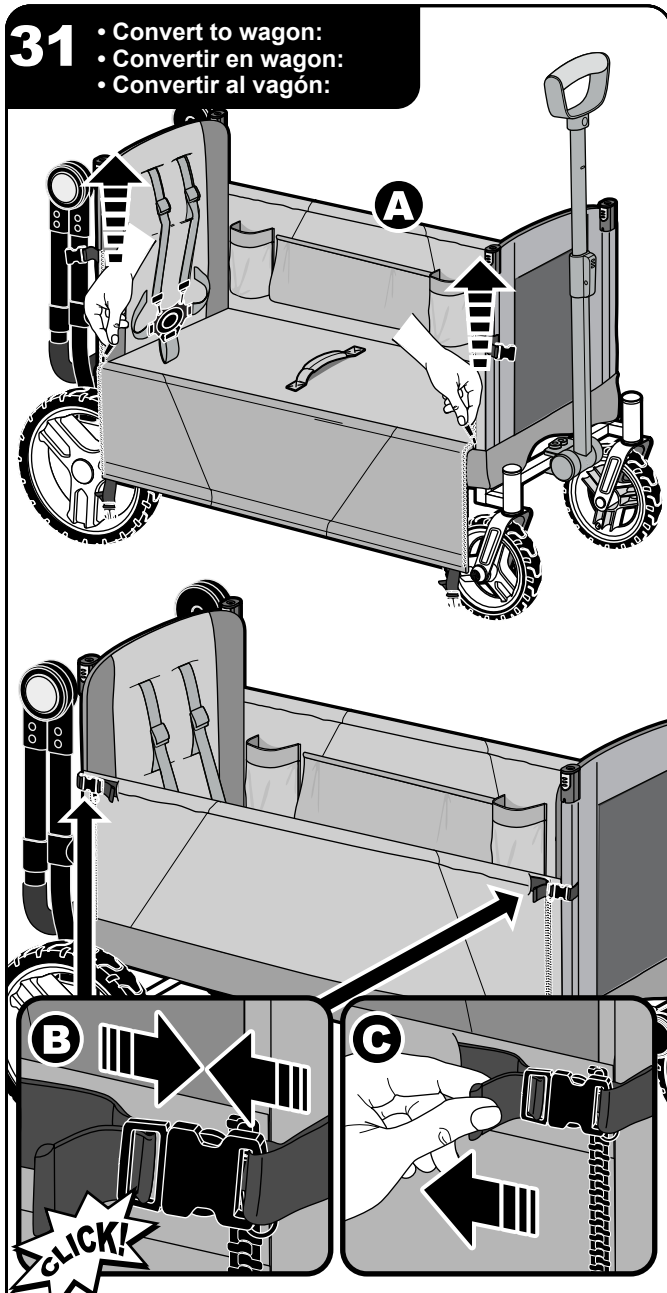
29



30 • Convert to bench:
 • Convertir en banc:
 • Convertir a la banca:



31 • Convert to wagon:
 • Convertir en wagon:
 • Convertir al wagon:

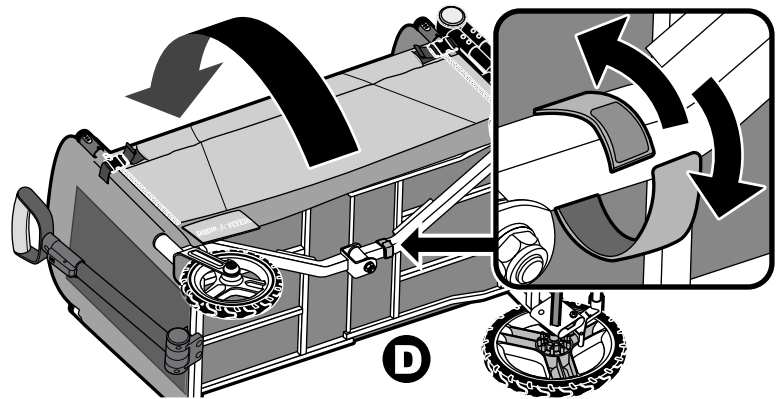
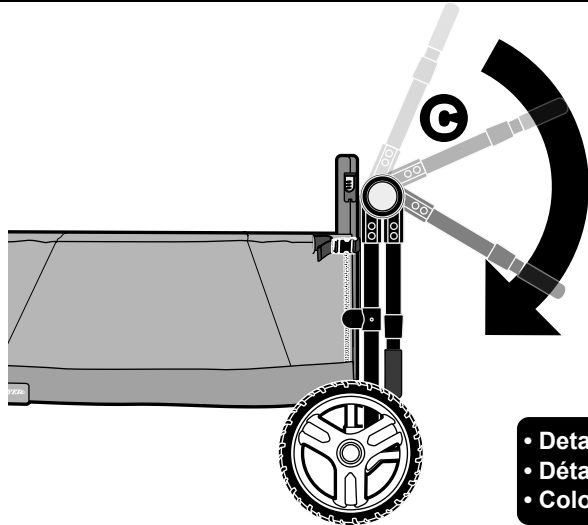
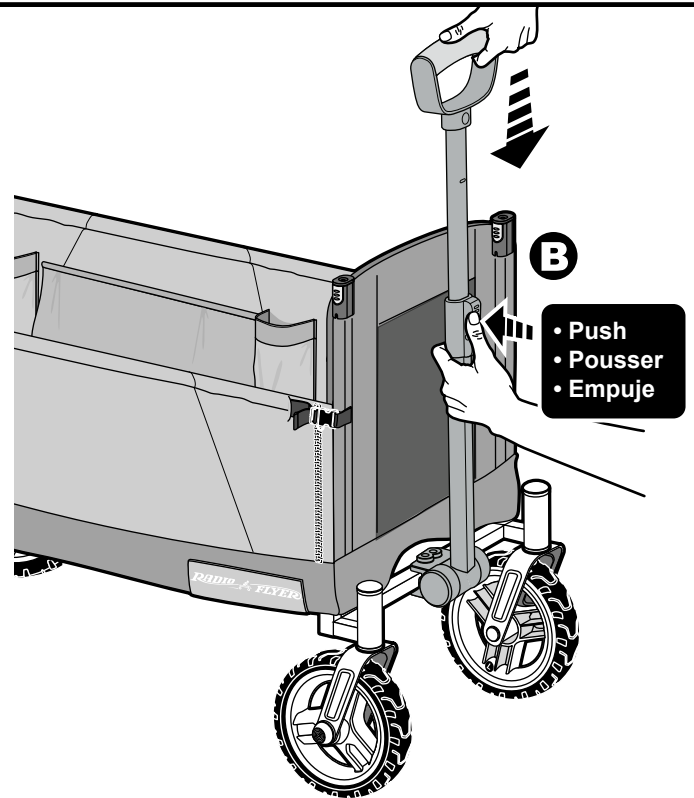
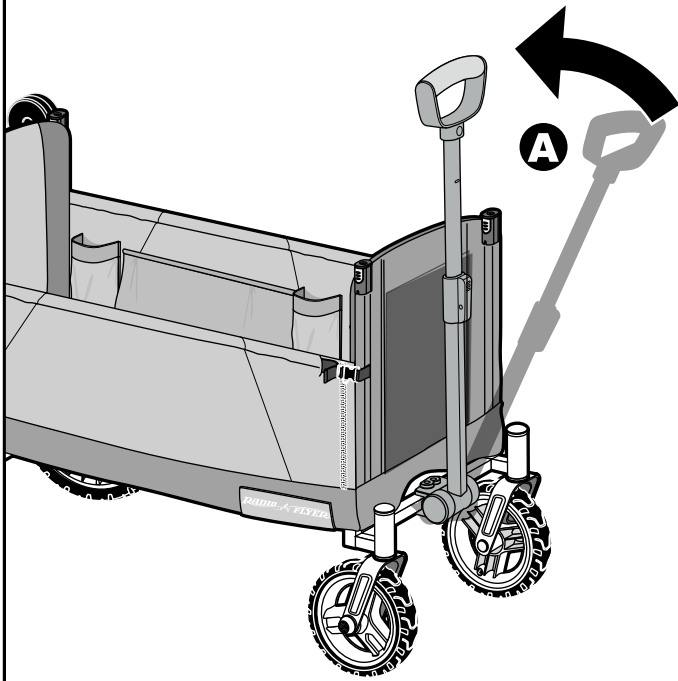


• **WARNING:** Sidewall buckles must be secured at all times while using the wagon.

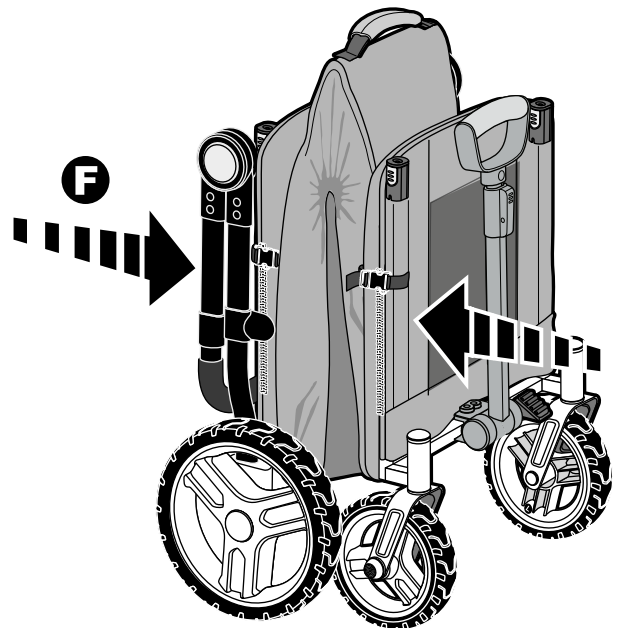
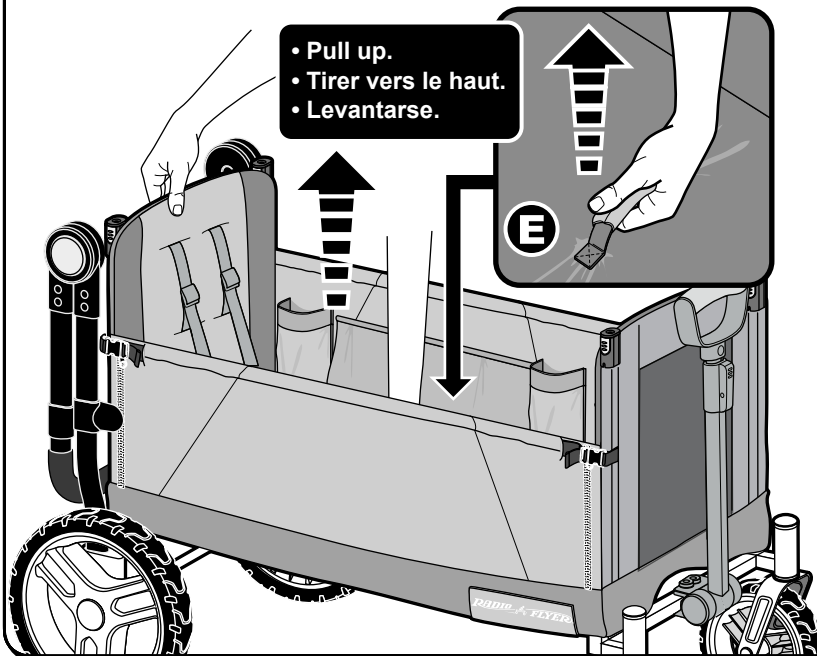
• **AVERTISSEMENT :** Les boucles des parois latérales doivent être sécurisées en tout temps lors de l'utilisation du chariot.

• **ADVERTENCIA:** Las hebillas de las paredes laterales deben estar aseguradas en todo momento mientras se usa el wagon.

32 • For compact storage:
 • Pour un rangement compact:
 • Para un almacenamiento compacto:



• Detach Velcro strap in order to fold for storage.
 • Détachez la courroie en Velcro afin de plier la voiture pour son rangement.
 • Coloque la correa de velcro para plegarla y guardarla.



⚠️ WARNING:
TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Never leave child unattended. Continuous adult supervision is required.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use 5 pt safety harness.
- To prevent falls or injuries, children must remain seated with their arms and legs inside the wagon while riding.
- Never use near motor vehicles, streets, roadways, alleys, swimming pool areas, hills, steps, sloped driveways, inclines and public highways.
- Apply brake when taking children in or out.
- Only for children 12 months or older.
- Maximum weight this wagon is designed to carry is 120.0 lbs (54.4kg) inside wagon and 20.0 lbs (9.0kg) in rear storage bag.
- Maximum loading capacity of push handle-mounted bag is 5.0 lbs (2.25kg).
- Do not hang items on the handlebar or place them on the canopy as they can tip product over and injure child.
- No more than 2 riders at a time.
- Never ride the wagon outside at night.
- Never use in wet weather.
- Maximum loading capacity of bags are 5.0 lbs. Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Unfold and lock wagon in riding position before use.
- Only adults should fold and unfold the wagon.
- Always take care when folding and unfolding the product to prevent finger entrapment.
- This product is not intended for sleep or laying down. Do not use product as a carriage or bassinet.
- Do not use this product while jogging or running.

⚠️ AVERTISSEMENT:
POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. Une supervision continue par un adulte est requise.
- Évitez les blessures graves provoquées par une chute ou une glissade. Utilisez toujours un harnais de sécurité à 5 points.
- Pour empêcher les chutes et les blessures, les enfants doivent rester assis les bras et les jambes à l'intérieur de la voiture lors de sa conduite.
- N'utilisez jamais près de véhicules motorisés, rues, routes, allées, zones de piscines, collines, marches, entrées en pente, inclinaisons et autoroutes publiques.
- Appliquez le frein lors de l'entrée ou la sortie d'enfants.
- Seulement pour les enfants de 12 mois et plus.
- Le poids maximal que ce wagon est conçu pour transporter est de 120,0 lb (54,4 kg) à l'intérieur du wagon et de 20,0 lb (9,0 kg) dans un sac de rangement arrière.
- La capacité de charge maximale du sac monté sur la poignée de poussée est de 2,25 kg (5,0 lb).
- Ne suspendez pas des articles sur le guidon, ni ne les placez sur l'auvent, car ils peuvent faire basculer le produit et blesser un enfant.
- Pas plus de deux enfants à la fois.
- N'utilisez jamais la voiture dehors la nuit.
- Ne l'utilisez jamais lorsqu'il pleut.
- La capacité de chargement maximale des sacs est de 2.25 kg (5,0 lb). Le poids excessif peut causer une condition hasardeuse ou instable.
- Dépliez et bloquez la voiture en position de conduite avant son utilisation.
- Seuls des adultes doivent plier et déplier la voiture.
- Veillez toujours à ne pas vous coincer les doigts lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ce produit n'est pas conçu pour y dormir ou s'y reposer. N'utilisez pas ce produit comme un chariot ou une couchette.
- N'utilisez pas ce produit tout en joggant ou en courant.
- Laver la surface du tissu avec de l'eau chaude et un savon doux. Ne pas laver le tissu à la machine.

⚠️ ADVERTENCIA:
PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Nunca descuide al niño o niña que lo acompaña. Es necesaria una supervisión constante por parte de un adulto.
- Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use un arnés de seguridad de 5 puntos.
- Para evitar caídas o lesiones, los niños deben permanecer sentados con los brazos y las piernas dentro de la carretilla mientras viajan.
- Nunca lo use cerca de vehículos motorizados, calles, caminos, callejones, áreas de piscinas, colinas, escalones, caminos inclinados, pendientes y carreteras públicas.
- Use el freno al dejar salir o ingresar niños.
- Solo para niños de 12 meses o mayores.
- El peso máximo que este vagón está diseñado para transportar es de 120.0 lb (54.4 kg) dentro del vagón y 20.0 lb (9.0 kg) en la bolsa de almacenamiento posterior.
- La capacidad de carga máxima de la bolsa montada en el asa de empuje es de 2,25 kg (5,0 lb).
- No cuelgue artículos en la barra de agarre ni los coloque en el dosel, ya que pueden voltear el producto y lesionar al niño.
- No más de 2 ocupantes a la vez.
- Nunca use la carretilla por la noche.
- Nunca la use en tiempo húmedo.
- La capacidad máxima de carga de las bolsas es de 2.25 kg (5.0 lb). Exceso de peso es peligroso y puede causar condiciones inestables.
- Despliegue y asegure la carretilla en posición de conducción antes de usar.
- Solo los adultos deben plegar y desplegar la carretilla.
- Siempre tenga cuidado al doblar y desplegar el producto para evitar que los dedos queden atrapados.
- Este producto no está destinado para dormir o acostarse. No utilice el producto como un coche o cuna.
- No utilice este producto mientras trota o corre.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

- Periodically check hardware and tighten if necessary. Replace worn or broken parts immediately.
- Surface wash fabric with warm water and mild soap. Do not machine wash fabric.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

- Vérifiez périodiquement la quincaillerie et resserrez-la au besoin. Remplacez immédiatement les pièces usées ou brisées.
- Laver la surface du tissu avec de l'eau chaude et un savon doux. Ne pas laver le tissu à la machine.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

- Revise periódicamente la estructura y asegúrela si es necesario. Reemplace inmediatamente las piezas gastadas o rotas.
- Lavar superficie del tejido con agua tibia y jabón suave. No lavar a máquina.